



**Deutsches Sachregister**  
**zur Abteilung Schriften Band 1–60**  
**F – Häutlein**

## F

F s. a. V

**FA** [Ton] lieset der priester eyne Collecten ynns  
F fa ut ynn unisono **19**,86,13; obs ein Sol  
oder Fa im clave sey **54**,30,12

**FABEL** (Fabula)

– [Titel]: Eine neue Fabel Äsopi, neulich ver-  
deutschet gefunden, vom Löwen und Esel  
(1528) **26**,(534)545–554; Etliche Fabeln aus  
Äsop (1530) **50**,(432)440–460

**I** lehrhafte Erzählung **II** Phantasterei

### I

– Lere und Warnung unter der lieblichen ge-  
stalt der Fabeln **50**,454,11; **7**,262,17; **628**,16;  
**649**,17; **650**,7; **810**,27\*; **26**,546,28; **31<sup>I</sup>**,110,  
**32**; **48**,351,[5]; **50**,440,10; **441**,15; **442**,15; **443**,  
**9**; **445**,15; **446**,7; **452**,14; **453**,15; **455**,5; **51**,  
**243**,35; **399**,24; **52**,703,27\*

### II

– eytel fabeln und merlin und unnutz ge-  
schwetz **14**,26,30\*; **1**,218,5; **252**,19; **391**,14; **2**,  
**112**,22; **125**,5; **129**,19; **245**,12; **751**,24; **6**,231,  
**19**; **268**,16; **311**,16; **411**,33; **441**,30; **7**,88,5;  
**341**,22; **419**,32; **453**,20; **553**,31; **661**,4; **8**,149,  
**19**; **10<sup>I-1</sup>**,54,7; **66**,5; **147**,8; **505**,1; **567**,4; **704**,  
**19**; **10<sup>I-2</sup>**,56,1; **192**,8; **10<sup>II</sup>**,250,34; **10<sup>III</sup>**,321,  
**3**\*; **325**,23\*; **12**,35,13; **458**,35\*; **17<sup>I</sup>**,108,25\*;  
**109**,20\*; **110**,13\*; **182**,12\*; **17<sup>II</sup>**,16,32\*; **120**,  
**4**; **136**,34; **208**,22; **265**,10\*; **18**,178,16; **262**,  
zu9Lu?; **19**,639,22; **21**,39,14\*; **329**,12\*; **511**,  
**11**\*; **22**,38,26\*; **39**,6\*; **40**,16\*; **41**,21\*; **339**,  
**24**\*; **24**,154,25\*; **158**,23\*; **164**,29\*; **205**,33\*;  
**243**,21\*; **375**,11\*; **697**,29\*; **26**,170,10; **28**,  
**463**,21\*; **558**,15\*; **581**,28\*; **625**,21\*; **29**,475,  
**3**\*; **30<sup>III</sup>**,411,20; **478**,8; **32**,32,23\*; **111**,23\*;  
**33**,254,12\*; **36**,535,23\*; **37**,37,4\*; **515**,35\*;  
**38**,313,6; **46**,550,31\*; **565**,13\*; **566**,12\*; **47**,  
**364**,18\*; **372**,35\*; **473**,20\*; **493**,1\*; **844**,22\*;  
**48**,690,6\*; **49**,477,34\*; **650**,40\*; **792**,25\*; **51**,  
**3**,27\*; **142**,33\*; **255**,12; **52**,108,27\*; **254**,29\*;  
**573**,23\*; **707**,26\*; **828**,15\*; **53**,296,4Ü; **308**,  
**5**Ü; **54**,2,11; **309**,22

– s. a. LÜGENFABEL

MENSCHENFABEL

POETENFABEL

TRAUMFABEL

**FABELN** [fabulieren, dichten] **19**,512,28\*

**FABLER** [Fabulierer] **14**,26,28\*

**FABULIEREN** **7**,625,35; **10<sup>I-1</sup>**,115,2

**FACH**

**I** Abteilung **II** Riß

### I

– **10<sup>I-2</sup>**,40,16

### II

– **15**,36,27; **DB 9<sup>I</sup>**,313,zu5,20

**FÄCHEL** (Fechel, Fechlein) [Schleier, Binde]

**16**,307,22\*; **47**,422,14\*; **50**,72,5Ü

**FACHMACHER** [Durchbrecher] [Mi 2,13] **13**,  
**273**,6\*

**FACILET** s. FAZILETT

**FACINET** s. FAZILETT

**FACINETLEIN** s. FAZILETTLEIN

**FACIT** s. FAZIT

**FACKEL** **10<sup>III</sup>**,393,1\*; **12**,46,18; **17<sup>II</sup>**,499,29\*;  
**24**,299,30\*; **36**,663,9\*; **45**,344,3\*

**FADEN** (Fadem)

– [Sprichwörtliches]: hange an einem seiden  
faden **31<sup>I</sup>**,83,31; **19**,218,16; **638**,22; **53**,542,  
**31**; hengt an ein faden **47**,674,18\*; ibi faden  
und stich verloren **41**,144,2\*

– **10<sup>II</sup>**,303,27; **11**,185,15\*; **17<sup>II</sup>**,147,36; **189**,22;  
**21**,112,26\*; **24**,285,13\*; **615**,23\*; **629**,5\*; **28**,  
**519**,15\*; **722**,21\*; **30<sup>III</sup>**,315,22; **32**,324,5\*;  
**476**,36\*; **34<sup>I</sup>**,92,8\*; **34<sup>II</sup>**,552,11\*; **36**,597,12\*;  
**656**,18\*; **37**,144,15\*; **601**,16\*; **40<sup>III</sup>**,552,6\*;  
**42**,546,37\*; **45**,326,25\*; **479**,20\*; **537**,31\*; **46**,  
**407**,30\*; **462**,15\*; **47**,148,10\*; **49**,44,37\*; **45**,  
**14**\*; **99**,32\*; **311**,8\*; **782**,15\*; **50**,80,8; **51**,85,  
**5**\*; **54**,270,20; **293**,6; **298**,33; **DB 8**,150,zu37,  
**3**; **156**,zu38,29

– s. a. FLACHSFADEN

HANFFADEN

**FAH-** s. FANG-

**FÄHIG**

**I** aufnahmebereit, würdig zu empfangen

**II** befähigt, zu etwas tauglich

### I

– **8**,175,21; **378**,26; **10<sup>I-2</sup>**,56,31; **160**,18; **18**,264,  
**16**Lu?; **22**,391,26\*; **34<sup>I</sup>**,373,10\*; **51**,368,30;  
**59**,91,5Ü

### II

– **38**,57,26; **53**,241,15

## FAHL

I hellfarbig II grau, trostlos

## I

– DB 7,411,13

## II

– 28,205,25\*

FAHNE (Fane, Fanne)

I eigentlich II übertragen: (unter einer Fahne kämpfende) Heerschar

## I

– *Christus*: wie mans malet an die wand, quomodo descendat ad inferos et hat ein Chor kappen an et einen fannen in der hand 36, 159,12\*; 160,27\*; 161,13\*; 37,63,6\*; 64,2\*; 65,23\*; 66,32\*; 46,307,12\*; 49,99,23\*; [Reliquie] 37,465,13\*; 53,404,22– *Michael* 37,543,3\*– *Papst*: Geben jm [in der Konstantinischen Schenkung] auch Keiserliche Zepter, dazu allerley Fanen und Panir 50,71,24Ü– *Procession* umb die kirchen mit fannen, kerzzen 30<sup>III</sup>,251,[43]; 2,178,8; 7,249,21\*; 8,540, 23; 10<sup>I-1</sup>,646,11; 10<sup>II</sup>,155,23\*; 17<sup>II</sup>,501,32\*; 30<sup>II</sup>,252,[16]; 349,31; 608,30; 34<sup>I</sup>,151,6\*; 37, 225,37\*; 45,81,25\*; 46,169,14\*; 350,6\*; 387, 21\*; 50,423,4; das groß geprenge mit bullen, sigel, phanen, ablas 6,212,12; 45,10; 7,381,26

## II

– *Christus*: das ich in dein Reich und unter deinen fannen gehöre 52,729,30\*– *Papst*: keret auff mich unvorsehens seyne fanhen und gantzes here 7,8,17

FÄHNLEIN (Fenlin)

I Panier II (unter einer Fahne kämpfende) Heerschar

## I

– 16,338,17\*; 358,33\*; 30<sup>II</sup>,252,[23]; 34<sup>II</sup>,372, 27\*; 380,15\*; 36,586,26\*; 38,167,14; 46,306, 10\*; 312,12\*; 502,13\*; 683,38\*; 49,326,2\*; 581,30\*; 583,32\*; DB 8,254,zu17,15

## II

– 30<sup>III</sup>,277,39; 49,326,23\*; 50,532,27

FÄHNRIICH (Feinrich, Fenrich) [Bannerträger] 6,241,36; 286,4; 13,132,9\*

FAHR (Fähr, Far, Fer)

– [*Sprichwörtliches*]: Wer sich gern in die fahr gibt, der wird drinnen umkomen [Sir 3,27] 30<sup>II</sup>,644,35; Das ist ein weiser man, der sich an eins andern fahr bessern kan 50,443,zu26 s. a. I *Handel*

I Gefährdung, Nachstellung, Belästigung

II Arglist, Täuschung III Mühe, Streben, Eifer

## I

– des *andern* not und fahr 21,412,15\*; auß lautter trewlicher sorge unnd pflicht ... war nympt des nehsten far und ungefar 7,10,35– *Anfechtung*: auswendig von der welt und teuffel, sondern auch jnnwendig von unserm eigen fleisch ... soviel fahr und anfechtung 32,421,13\*; 10<sup>I-1</sup>,43,10; 21,445,10\*; 468,28\*; 22,78,19\*; 80,30\*; 165,18\*; 168,1\*; 377,30\*; 23,423,27; 425,9; 518,10; 26,234,33\*; 28,140, 28\*; 29,367,20\*; 30<sup>I</sup>,16,32\*; 128,1; 209,15; 352,8; 394,1; 30<sup>II</sup>,176,1; 31<sup>I</sup>,143,20; 32,385, 15\*; 448,24\*; 34<sup>I</sup>,572,13\*; 34<sup>II</sup>,71,11\*; 372, 29\*; 382,23\*; 388,1\*; 471,14\*; 478,35\*; 36, 492,9\*; 37,507,27\*; 45,471,24\*; 506,6\*; 653, 11\*; 51,161,20\*; 456,19\*; 52,42,14\*; 128, 10\*; 171,19\*; 300,15\*; 321,35\*; 596,5\*; DB 10<sup>I</sup>,353,zu78,9; meinen wir, es habe keine fahr, sind sicher 45,470,26\*; 30<sup>II</sup>,621,7; 45, 31,19\* s. a. *Gewissen, Seele, Verfolgung*– *Ehestand*: ynn was far und not er sich begibt 30<sup>III</sup>,76,11; 12,135,16; 141,22; 16,292,17\*; 30<sup>I</sup>,175,8; 30<sup>III</sup>,211,22; 218,12; 484,3; ob grösser fahr sey der sünden bey eigen gelt odder bey eigenem weibe 30<sup>II</sup>,327,21; Hurerei 10<sup>II</sup>,153,3\*; 30<sup>III</sup>,225,36; Unkeuschheit 12,124,17; 15,168,1; 30<sup>I</sup>,161,9; die heimlichen verlöbnis 30<sup>III</sup>,210,25; 220,27; on he ... eyttel fahr on unterlas 12,233,7; 242,22– auff sein *eigen* solt und fahr 41,175,22\*; stehet einem jglichen die fahr auff seiner eigen person 46,41,31\*; 372,17\*; auff meine far 7,293,22; mit meyner kost und fahr 17<sup>II</sup>, 145,22– fährt des *gewissens* 12,132,19; 8,142,21; 171, 21; 30<sup>III</sup>,240,22; 283,4; 49,628,11\*; 50,567,3; 54,165,23– der *glaub* Christi ... nit wenig fahre leydet, das die menschen durch ... werck und weyßen leichtlich vorfuret werden 6,439,10; 7, 551,29; 10<sup>I-1</sup>,332,7; 10<sup>II</sup>,247,18; 11,264,11; 21,226,10; 469,31\*; 503,22\*; 22,126,24\*; 23, 620,33; 28,7,10\*; 705,25\*; 738,32\*; 29,596, 16\*; 30<sup>II</sup>,425,9\*; 643,4; 30<sup>III</sup>,90,16\*; 37, 118,9\*; 52,325,1\*; 610,38\* s. a. *Anfechtung*– ym *handell* 6,55,5; 8,12; 53,8; 54,7; 56,25; 57, 32; 60,3; 15,295,7; 296,23; 297,31; 299,8; 301, 4; 303,34; 307,35; 311,9; 312,16; 321,21; 22, 128,13\*; 30<sup>III</sup>,242,19; 32,35,17\*; 446,12\*; 37, 131,33\*; 51,351,24; 365,27; 52,417,11\*; 447, 11\*; war und far solt von einander nit gescheiden sein 11,45,16\*; Wer reich ist, hat viel fahr 50,448,18– *leib und lebens* fahr 45,714,34\*; 14,346,10\*;

- 17<sup>II</sup>,45,12; 19,278,24; 21,453,22\*; 541,36\*; 22,139,16\*; 356,7\*; 28,192,28\*; 257,17\*; 30<sup>I</sup>, 159,20; 30<sup>III</sup>,279,14; 32,75,23\*; 346,7\*; 36, 533,31\*; 541,8\*; 49,601,13\*; 52,666,31\*; fahr des lebens 7,275,12; 8,549,7; 17<sup>II</sup>,263,24\*; 19,211,17; 22,278,33\*; 308,24\*; 24,460,19\*; 493,30\*; 31<sup>I</sup>,149,27; 407,23; 37,561,17\*; fahr und leiden des leibs 36,678,36\*; 15,215,27; 28,370,12\*; 37,152,28\*; leibliche unfal, fahr und not 41,97,7\*; 45,153,28\* s. a. *Tod, zeitliches Leben*
- [*Mißbrauch*]: fahr, die da heysset jrthumb, unrechte Lehr und unrechter Gottes dienst 52,549,3\*; mit allen falschen leren und rottegeistern ... allerley fahr und not herbrausen 32,534,7\*; 6,68,5; 81,8; 7,291,19; 292,3; 8, 530,18; 532,8; 10<sup>I-1</sup>,282,16; 586,1; 10<sup>II</sup>,34,6; 11,449,26; 12,651,8m.\*; 15,239,22; 590,22\*; 17<sup>II</sup>,78,36; 21,498,29\*; 22,92,8\*; 135,15\*; 166,25\*; 23,271,27; 425,15; 26,390,29; 484, 23; 27,284,2\*; 28,163,1\*; 30<sup>II</sup>,184,4; 475,28; 30<sup>III</sup>,520,33; 31<sup>I</sup>,180,3; 32,345,31\*; 532,35\*; 34<sup>II</sup>,406,18\*; 36,299,28\*; 37,630,3\*; 50,134, zu9Lu?; 559,4; 639,30; zu leyden und zu tragen, ßoviel es on sund und far sein mag 7, 276,1; 2,743,3; 18,105,14; alle ander lere haben der fahr keine, predigen alle was man gerne horet 32,352,10\* s. a. *Schriftauslegung*
- *morden und kriegern* 30<sup>III</sup>,461,29; 18,320,18; 332,27; 19,138,32; 146,4; 638,1; 28,265,24\*; 30<sup>II</sup>,275,25; 30<sup>III</sup>,290,31; 31<sup>I</sup>,447,35; 585, 20; 35,589,3; 46,262,17\*; 51,289,17\*; 54,215, 32; 394,5
- *predigen, leren, Kirchendien*, hat viel mühe, fahre und unlust DB 11<sup>II</sup>,69,5; 8,16,31; 18, 417,35; 21,331,7\*; 22,117,23\*; 28,73,32\*; 471,10\*; 32,304,14\*; 458,19\*; 45,582,5\*; 51, 169,17\*; auch die last, fahr und schaden der gemeyne helffen tragen und leyden 18,396, 13; [Luther] 7,86,21; 8,341,6; 18,547,14; 28, 198,10\*; 32,484,32\*; Gottes wort bekennen, ist fur der Welt ein schande, ja schaden und alle fahr DB 12,289,zu51,37 s. a. *Mißbrauch*
- [*Schriftauslegung*] 10<sup>I-1</sup>,448,2; 12,369,26\*; 17<sup>II</sup>,124,22; 18,163,1; 23,642,30; 24,41,29\*; 30<sup>II</sup>,381,32; 38,125,8; 48,93(Nr124),5\*; 51, 264,14
- *Seele* in fahr und not der ewigen verdammis 22,201,38\*; 7,451,1; 8,699,9; 10<sup>II</sup>,278,24; 11, 277,33; 400,6; 12,123,16; 15,165,3; 30<sup>III</sup>,237, 31; 49,557,16\*; an leib und seele 38,367,21
- *Sünde*: far und schaden der sunden 8,169,12; 10<sup>I-1</sup>,727,11; 19,215,4; 21,501,23\*; 26,227, 21\*; 28,419,24\*; 46,342,27\*; 50,207,17; 51, 493,5; 52,709,3\*; 59,218,104Lu?; DB 7,87,5; fahr der unkeuscheit 23,421,3
- ynn *todes nöten* und fahr 19,623,19; 18,395, 10; 19,659,19; 21,291,31\*; 456,1\*; 22,31,31\*; 125,19\*; 440,37\*; 23,630,4; 24,369,23\*; 467, 21\*; 479,23\*; 27,5,11\*; 29,341,17\*; 36,247, 3\*; 609,31\*; 614,18\*; 37,50,4\*; 48,57,19\*; 52, 126,27\* s. a. *Leib und Leben*
- *Verfolgung*: alle fahr, gewalt und verfolgung 32,487,18\*; auff uns laden aller leute haß und feindschafft, verachtung, fahr und unglück 36,458,16\*; 6,480,11\*; 19,210,35; 245, 29; 21,324,5\*; 353,4\*; 24,596,17\*; 30<sup>III</sup>,284, 34; 575,26; 31<sup>I</sup>,181,1; 32,341,24\*; 34<sup>II</sup>,18, 13\*; 477,18\*; 36,118,30\*; 324,6\*; 465,35\*; 470,16\*; 482,23\*; 606,23\*; 608,13\*; 611,12\*; 38,13,33; 399,6; 45,468,19\*; 503,27\*; 686, 34\*; 46,265,4\*; 51,284,29\*; 52,298,29\*; DB 10<sup>I</sup>,99,20; DB 11<sup>II</sup>,129,5 s. a. *Anfechtung, Tod*
- umb der *warheit* willenn 6,274,6 s. a. *Glaube*
- *zeitliches Leben*: da so fahr unnd mühe innen ist 52,630,6\*; weil jr noch in der Welt lebt, seid jr noch in aller fahr 22,37,28\*; leib, leben, gut, weib, kind, land und leute alle stunde jnn der fahr stehen 30<sup>III</sup>,467,28; 12,134, 32; 18,308,22; 393,38; 436,28; 19,298,35\*; 636,20; 656,32; 22,32,30\*; 116,24\*; 261,23\*; 271,31\*; 275,3\*; 23,343,22; 353,5; 355,21; 648,33; 26,212,5\*; 30<sup>II</sup>,579,21; 30<sup>III</sup>,32,28; 208,22; 31<sup>I</sup>,129,27; 202,15; 32,29,19\*; 343, 26\*; 405,38\*; 413,22\*; 466,27\*; 472,17\*; 34<sup>II</sup>,19,5\*; 37,51,5\*; 45,486,24\*; 609,4\*; 657, 3\*; 46,107,35\*; 50,430,36; 51,226,6; 52,140, 13\*; 548,22\*; 598,2\*; 619,37\*; DB 10<sup>I</sup>,139, zu14,5; allis ynn die fahr setzen 10<sup>I-1</sup>,103,1; 10<sup>I-2</sup>,58,zu16; 17<sup>II</sup>,194,9; 18,298,20; 21,466, 14\*; 24,247,31\*; 360,21\*; 28,369,5\*; 29,352, 20\*; 32,442,23\*; 445,1\*; 470,9\*; 34<sup>II</sup>,21,8\*; 181,10\*; 41,286,20\*; 45,480,31\*; 554,20\*; 52, 202,30\*; 553,9\*; 592,22\*; 676,27\*; 54,280,36 s. a. *Anfechtung, Handel*
- *Zorn Gottes* 30<sup>II</sup>,114,11; 10<sup>I-1</sup>,89,6; 18,301, 26; 52,373,16\*
- II
- 26,471,7; 30<sup>II</sup>,137,26
- III
- mit solchem ernst und fahr streyten 18,103, 3; 7,447,29; 10<sup>I-2</sup>,12,7; 145,8; 23,16,1
- s. a. GEFÄHR  
KRIEGSFAHR  
LEBENSFAHR  
LEIBESFAHR  
TODESFAHR

**FÄHRE** (Fer) [Furt, Anlegestelle] **29**,499,5\*

**FAHREN<sup>1</sup>** [(sich) fortbewegen]

– [*Sprichwörtliches*]: las faren, was da feret **26**,347,22; **10<sup>I-1</sup>**,350,13; **17<sup>I</sup>**,56,8\*; **18**,182,6; 438,6; **19**,656,29; **24**,362,36\*; **30<sup>II</sup>**,148,20; **30<sup>III</sup>**,218,8; **41**,473,28\*; Las faren, was nicht bleiben wil **30<sup>III</sup>**,221,24; **6**,275,13; **15**,186,10; **30<sup>II</sup>**,403,22; **41**,144,36\*; **45**,526,27\*; faren ... lassen, wie es feret **50**,89,15; **10<sup>I-1</sup>**,495,12; **30<sup>II</sup>**,196,12; laßt uns des gewissen spielen und das ungewiße farenn **6**,372,5; **30<sup>II</sup>**,131,25; **38**,210,4; was wir nicht halten können, das müssen wir lassen faren **38**,112,18; **DB 10<sup>II</sup>**,11,2; far, was da feret **7**,582,12; faren, wie er wil **10<sup>II</sup>**,244,19; Eyn iglicher fare, wie er kan **10<sup>II</sup>**,302,6; Wolan, so muegen sie faren **19**,613,22; las uns faren, wohyn wir faren **24**,363,27\*; der ... fare, wo hin er feret **30<sup>II</sup>**,598,37; Wenn der Teuffel gen himel feret **30<sup>II</sup>**,467,2; **10<sup>II</sup>**,259,14; **38**,210,21; **45**,113,28\*; **46**,360,13\*; **50**,294,zu33; **53**,435,3; viel mehr vom galgen den vom kyrchoffe zw himmel faren **31<sup>II</sup>**,167,6\*; **46**,173,8\*; **47**,123,16\*; 410,38\*; faren ... zu hymel, wie die kue ynß meußeloch **10<sup>I-1</sup>**,645,24; **33**,128,12\*; Wer schmert, der fert **16**,570,12\*; fehret schier mit halbem karn **23**,474,25; Wo er [Gott] nicht mit ym schiff ist, da feret man nymer wol **24**,592,8\*; hie mit eim karn, dort mit einem rad mus faren **32**,310,16\*; Wer viel feret, mus viel wagen haben **51**,657,Nr366 s. a. **II** *allgemein*, **II** *schön*, **IV** **I** *allgemein*: (sich) bewegen, fortbewegen **II** leben, sich verhalten, ein Lebensziel verfolgen, vorgehen, handeln **III** übertragene Bedeutungen in Verbindung mit Präpositionen **1** fahren an: angreifen **2** fahren durch: durchdringen, sich bemächtigen **3** fahren in: hineingeraten, eindringen, vereinnahmen **4** fahren mit: umgehen mit **5** fahren nach: sich richten nach **6** fahren über: herrschen über, überlegen sein **7** fahren unter: einfallen, sich bemächtigen **8** fahren von: sich abwenden, ablassen von **9** fahren wider: streiten, kämpfen gegen **IV** Wendungen

#### I

– *Gott, Christus*: sie nicht so auff und nidder noch hin und her faren, weil Gott unbeweglich und Christus zur rechten Gotts auch sitzt **23**,147,26 s. a. *Himmel, Hölle*

– die *Gottheit* ist unbeweglich ynn yhr selbs, kan nicht von eym ort zum andern faren wie die creatur **23**,141,14; schwebt und fehrt ... ynn yhnen [den Christen] alß ynn eynem

sanfftenn behangenn wagen [Ps 68,18], und fahren miteynander ... ynß ewige leben **8**,20,9; auff Cherubim sitzt, reitet und feret er **DB 11<sup>I</sup>**,395,24

– [*Grenzstein*]: ein zeichen, das kein teyl darüber solt faren **24**,565,17\*

– *hexen* ... auff mentel faren **10<sup>I-1</sup>**,591,3; **1**,252,6; **7**,207,22

– *Himmel*: Gott ... seinen Sohn von Himmel fharen lest **47**,67,19\*; das die person, die nidder und auffgefahren ist, nicht allein warer Gott, sondern auch warer mensch sey **23**,703,2\*; Christus gen Himmel gefahren **10<sup>III</sup>**,110,29\*; **10<sup>I-2</sup>**,221,27\*; **304**,16\*; **12**,463,23\*; **543**,18\*; **546**,36\*; **547**,11\*; **562**,14\*; **563**,1\*; **15**,749,25\*; **21**,424,12\*; **23**,115,21; **275**,2; **699**,7\*; **701**,11\*; **704**,12\*; **706**,7\*; **715**,6\*; **725**,21\*; **26**,368,35; **428**,34; **28**,82,30\*; **30<sup>I</sup>**,187,7; **30<sup>III</sup>**,563,16; **33**,251,26\*; **34<sup>I</sup>**,409,10\*; **428**,29\*; **455**,5\*; **41**,149,21\*; **191**,25\*; **47**,46,6\*; **50**,20\*; **54**,24\*; **63**,22\*; **135**,6\*; **367**,27\*; **49**,545,37\*; **54**,147,29; **152**,6; **DB 7**,61,zu10,6; ynn die höhe gefaren **23**,718,11\*; **702**,2\*; **708**,5\*; **717**,6\*; **723**,12\*; **41**,96,26\*; Wenn ir mich liebet, wurdet ir mich gerne lassen faren **10<sup>I-2</sup>**,282,30\*; fur von yhn und wart auff gehabt **12**,555,16\*; schwebt und feret ubir alle hymel **8**,33,4; seltzam anblick ..., das einer so ynn der lufft feret **34<sup>I</sup>**,406,5\*; Wie ist er von Himel gefaren, und ist doch im Himel? **21**,546,39\*; **26**,419,25; **421**,35; [Karlstadt] gehet mit den kinder gedanken umb, alls fare Christus auff und nydder **18**,206,18; **23**,147,26; Wir, so an Christum gleuben, werden auch gen Himel faren **49**,764,39\*; **2**,114,24; **9**,159,26\*; **610**,13\*; **634**,3\*; **10<sup>III</sup>**,7,1\*; **12**,364,12\*; **14**,370,15\*; **17<sup>I</sup>**,128,6\*; **20**,427,5\*; **431**,40\*; **22**,208,40\*; **30<sup>II</sup>**,162,14; **587**,33; **33**,603,29\*; **34<sup>I</sup>**,457,23\*; **34<sup>II</sup>**,126,29\*; **37**,69,8\*; **110**,30\*; **135**,17\*; **38**,243,8; **45**,109,24\*; **46**,378,16\*; **47**,57,25\*; **71**,9\*; **679**,17\*; **48**,205(Nr275),11\*; **49**,720,19\*; **54**,29,29; so far ich ad Christum **37**,162,26\*; nicht das wir damit [mit Werken] gen himel faren **37**,662,19\*; **1**,216,34; **6**,227,27; **450**,12; **10<sup>I-1</sup>**,653,14; **10<sup>III</sup>**,197,11\*; **12**,660,21\*; **17<sup>II</sup>**,429,29\*; **30<sup>II</sup>**,284,21; **290**,27; **33**,49,12\*; **47**,49,15\*; **58**,21\*; **64**,17\*; **51**,539,24; faren alßo gen hymell von mund auff **10<sup>I-1</sup>**,660,19; **12**,516,29\*; **14**,34,31\*; **18**,398,33; **21**,377,9\*; **28**,100,12\*; **33**,46,35\*; **34<sup>II</sup>**,23,32\*; **38**,219,17; **45**,38,6\*; **495**,10\*; **46**,786,16\*; **47**,304,6\*; **511**,34\*; **54**,272,19; das heist denn mit dem teuffel zu himel gefarn **7**,812,17\*; menschen

- ... gen hymell gefarn, haben auch wissen wollen die natur des hymels und die gestirn **10<sup>I-1</sup>**,566,10; **24**,43,23\*; die lieben Engel ... auff und ab zu uns faren **46**,712,11\*; die Engel auff jm [Christus] als auff einer Leitern auff und nider faren sollen [Joh 1,51] **46**,711,20\*; **716**,25\*; **720**,19\*; Elia **10<sup>I-2</sup>**,192,14; **21**,39,20\*; **36**,565,20\*; so fert er [Lazarus] in die schoß Abrahe **12**,596,9\*; **10<sup>III</sup>**,191,25; wir den hymel heysen ... ein feste, darumb das er nicht ... hyn und her feret **24**,33,26\* s. a. *Sprichwörtliches*
- *Hölle*: [Menschen] ynn das hellische fewr faren **26**,434,36; **6**,443,29; **9**,140,22\*; **10<sup>I-1</sup>**,655,25; **10<sup>III</sup>**,10,31\*; **105**,39\*; **11**,129,29\*; **264**,13; **14**,82,8\*; **17<sup>II</sup>**,83,2; **21**,202,10; **30<sup>II</sup>**,399,21; **469**,27; **645**,20; **31<sup>I</sup>**,249,32; **33**,61,18\*; **34<sup>I</sup>**,339,17\*; **37**,456,6\*; **38**,155,18; **41**,715,6\*; **45**,104,12\*; **393**,15\*; **46**,580,34\*; **49**,527,31\*; **54**,400,29; Christus ... zur helle gefarn **11**,450,34; **33**,230,10\*; **34<sup>II</sup>**,509,16\*; **37**,65,8\*; **67**,18\*; **41**,575,6\*; **578**,16\*; **45**,20,5\*; **47**,56,26\*; **49**,547,30\*; pro me in die helle **49**,774,7\*; mit im in die hell **49**,637,17\*; **41**,574,32\*; [Jona] gedaucht hat, er fure hynuntern ynn die helle, da er dem fisch ynn den bauch für **19**,225,10 s. a. **IV**
- *Stand*: von eym nideren stand ynn eyn hoheren gefaren **17<sup>I</sup>**,458,8\*
- *ubirß wasser* faren **2**,753,20; **8**,713,7; **30<sup>I</sup>**,159,32; **41**,593,9\*; ynn den wassern ... faren **17<sup>II</sup>**,221,14; bret, darauff man faren musse, wenn das schiff ... zu brochen ist **31<sup>I</sup>**,250,15
- *Wind*: wir musten lassen artickel des glaubens sein, wenn [ein Mönch] ... einen faulen wind faren lies **30<sup>II</sup>**,383,25; [Papst] einen grossen scheuslichen fortz ... lies fahren **54**,273,24
- auff den *wolcken* **18**,137,17; ynn den wolcken **12**,242,6; uber den wolcken **31<sup>I</sup>**,145,20; zwischen himel und erden **DB 7**,411,32
- II**
- [*allgemein*]: heyssit nemlich fahren, nit still stehen, den diß leben ym glawben ist eyn tzu nehmen unnd eyn gang oder furd gen hymel, ynn yheniß leben **8**,7,1; vulgo pulchre dicitur: Ich lebe und weiß nit, wie lang ... Ich far und weiß nicht, wohin **31<sup>I</sup>**,468,4; **10<sup>I-2</sup>**,118,7; **24**,184,15\*; **246**,26\*; **34<sup>II</sup>**,136,22\*; **274**,10\*; **37**,328,26\*; **47**,34,21\*; Darumb sol ein Christ nur getrost diesen reym umbkeren und also sagen: Ich lebe und weis wol, wie lang ..., Ich fare und weis wol, wohin **45**,501,24\*; **19**,161,6; **34<sup>II</sup>**,275,18\*; **48**,159 (Nr208),12\*; wir sind gefaren hin und her **46**,225,15\*; ynn den tod faren **19**,209,17; von hinnen scheiden und in ein ander Leben fahren **34<sup>II</sup>**,271,16\*; **30<sup>II</sup>**,176,5; **402**,32; **34<sup>I</sup>**,531,19\*; **34<sup>II</sup>**,116,12\*; **37**,123,4\*; **383**,3\*; **41**,67,27\*; **429**,31\*; **45**,494,21\*; **46**,309,7\*; **47**,720,15\*; **48**,162,7\*; **171**(Nr224),7\*; **49**,92,4\*; **376**,5\*; **54**,32,13
- *Christlich* faren **15**,169,19; **304**,15; Euangelisch faren **24**,520,11\*; recht faren, wie Christen sollen **17<sup>II</sup>**,253,17\*; **21**,32,21\*; **28**,145,20\*; **32**,318,5\*; **393**,15\*; **531**,28\*; **37**,63,3\*; **45**,490,5\* s. a. *Glauben*
- *Gebote*: wie hellt man sie? Da feret einer hie naus, der ander dorthin **45**,632,26\*; Die es hielten, die hieltens, die es nicht hielten, die lies sie [die Obrigkeit] faren, als darüber sie kein gebot hette **26**,581,34
- mit *gewalt* faren **10<sup>I-2</sup>**,366,28\*; **393**,23\*; **11**,272,1; **12**,640,25\*; **662**,21\*; **30<sup>II</sup>**,355,26; **30<sup>III</sup>**,237,30; **32**,396,17\*; **41**,367,10\*; mit *frel* und *gewalt* faren **31<sup>I</sup>**,193,2; **10<sup>II</sup>**,154,3\*
- *Glauben*: mit ritterlichem glauben faren **10<sup>II</sup>**,128,17\*; der ... fest an dem eynigen mittlerer Jhesu Christo hellt ... feret sicher und ist gewiß **10<sup>II</sup>**,165,33; **10<sup>I-1</sup>**,234,1; **12**,105,33; **114**,32; **24**,290,32\*; **350**,22\*; **28**,86,35\*; **91**,18\*; **101**,20\*; **32**,496,19\*; **510**,21\*; **511**,21\*; **34<sup>II</sup>**,286,22\*; **45**,549,17\*; **558**,18\*; **DB 11<sup>I</sup>**,397,26; sorget nur nicht, wo jhr bleiben oder wie jhr faren sollet **28**,193,21\*; **10<sup>I-1</sup>**,654,5; **23**,373,23; **46**,77,13\*; far uber dich ... zum herrn **19**,223,18; **14**,73,29\*; wer hie feret, der feret auf der rechten strassen gen himel **7**,799,20\*; das du ... unter dich farest und deinem nehesten dienest **49**,606,33\*; williglich blosse, hunger und not leiden **23**,347,22 s. a. *allgemein*
- [*gottlos*]: die on Gottes wort faren **DB 10<sup>II</sup>**,2,12; **11**,269,2; faren on glauben **12**,483,5u.\*; der rechten lere des Euangelij ... zu wider faren **46**,24,4\*; faren und folgen, wie das fleisch wil **7**,337,10; **2**,167,9; faren, wie er [der Teuffel] sie treibt **30<sup>III</sup>**,520,6; Müntzer ... under Gottes namen durch den teuffel geredt und gefaren hat **18**,367,17; die also faren, wie der Bapst durch den Teuffel feret **24**,281,19\*; die gottlosen ... faren ... hyn und her, wie sie yhr dunckel furet **19**,566,32
- *herrlich* faren und oben schweben **28**,85,25\*
- *hoch*: Fare nicht hoch, Halt dich zu deines Gleichen **50**,457,22; uber andere hoch faren, herrschen und sich selbs erheben **22**,23,31\*; **6**,463,21; **7**,421,16; **8**,216,17; **10<sup>I-1</sup>**,638,5; **11**,

- 273,12; **12**,593,7\*; **14**,328,3\*; **16**,85,16\*; **17<sup>II</sup>**, 6,8; **19**,237,16; 556,9; **20**,709,24\*; **22**,36,18\*; 78,35\*; **24**,261,24\*; **27**,66,15\*; **28**,92,19\*; 99, 22\*; 104,36\*; 137,3\*; 585,9\*; **29**,569,31\*; 572,22\*; **30<sup>II</sup>**,322,28; **32**,247,22\*; 312,23\*; **34<sup>II</sup>**,98,7\*; **36**,211,7\*; **37**,63,37\*; 169,14\*; 530,32\*; **38**,110,20; **43**,496,7\*; **45**,484,6\*; 489,27\*; **46**,66,24\*; **47**,43,7\*; 44,9\*; 157,23\*; 171,17\*; 342,34\*; 552,8\*; **48**,689,4\*; **49**,604, 36\*; **50**,76,32; 443,14; **54**,34,32 s. a. HOCH-FAHREND
- *klüglich* faren **30<sup>II</sup>**,557,25; weislich **48**,6 (Nr6),5\*; nach der vernunft **10<sup>I-2</sup>**,300,24\*; **14**,20,11\*; **15**,580,24\*; hett die vornunft mocht recht faren, die schrift were unß nit notd geweßen **10<sup>I-1</sup>**,193,18
- *Obrigkeit*: faren itzt unser Keyßer und klüge fursten also ..., das sie yhren unterthanen gepieten zû glewben **11**,263,22; **10<sup>I-1</sup>**,666,22; **10<sup>II</sup>**,259,25; **12**,379,31\*; 691,12\*; **30<sup>II</sup>**,345, 22; **45**,293,14\*
- *recht*: Wo er aber so klug ist, das er ... alles nach dem wege lencket und sihet ..., der feret recht **17<sup>II</sup>**,95,38; **8**,6,24; nicht zu weit faren, das ist kunst **30<sup>III</sup>**,247,36; wie fernn sie gefaren seyn von der strassen 7,696,9\*; **10<sup>I-1</sup>**, 561,4 s. a. *christlich*
- *säuberlich*: last uns schön hierin thun und seuberlich faren **10<sup>III</sup>**,8,25\*; 52,19\*; **32**,322, 25\*; **50**,396,10; **54**,163,10
- faret *schon*, lieben herren, sehet, das euch nicht feyle **30<sup>II</sup>**,337,17; **10<sup>I-1</sup>**,659,13; **10<sup>II</sup>**, 235,16; **16**,409,33\*; **18**,104,7; **25**,446,2\*; **34<sup>I</sup>**, 480,12\*; **50**,305,zu3; **51**,16,15\*; **53**,430,31; 618,23; 636,6; **54**,220,35
- *selbstgefällig*: wyr sollen nicht uns selbs gefellig faren, syntemal auch Christus nicht yhm selbs gefellig gefaren hat **18**,419,26; Mit der that feret er, als ... hette [er] alles von jhm selber **31<sup>I</sup>**,406,13; **18**,101,5; faren sicher, alß kundten sie nit yrren, wie denn aller gleyßner art ist **8**,195,14; **6**,406,20; **10<sup>I-2</sup>**,80, 16; **19**,586,34; **30<sup>II</sup>**,451,6; **31<sup>I</sup>**,16,7\*; **DB 11<sup>I</sup>**, 7,4; Si ... nolueris obedire et pati, Szo far deyn straß **34<sup>I</sup>**,338,21\*
- *sicher* s. *Glauben*
- *streng*: handelt die liebe dannocht also, das sie nit ... zû strenge fert **10<sup>III</sup>**,14,8\*; **51**,348, 17; nicht saur und rauch gegen jnen faren **21**, 337,33\*
- [*überheblich*]: sie faren ubir sich und ertichten eyttel trewme **10<sup>I-1</sup>**,584,21; **25**,459,34\*; Hochmut **10<sup>I-1</sup>**,637,13; Bapst und Rotten geister ... faren ... jn den wolcken und gehen mit jhren eigen gedancken umb **28**,139,24\*; uber den gemeinen stand des Christlichen glaubens ... faren und schweben **26**,567,8; [Georg v. Sachsen] gen hymel auch fure ynn Gottes stuel und ampt **30<sup>II</sup>**,43,23 s. a. *hoch*
- *wol* und seliglich faren **22**,31,30\*; **10<sup>I-1</sup>**,584, 10; **10<sup>I-2</sup>**,272,33\*; **10<sup>II</sup>**,28,13; **12**,283,12\*; **19**, 555,19; 657,6; **45**,664,1\*; **49**,542,38\*
- III.1**
- mit lügen an yemant gefaren 7,623,10
- III.2**
- Christus ... durch alle creatur feret **26**,335, 39; 337,3; 348,21; **41**,741,25\*
- III.3**
- der teuffel die menschen besitzt und ynn sie feret **26**,328,27; **17<sup>II</sup>**,370,6\*; **18**,359,12; **30<sup>III</sup>**, 409,18; **32**,528,23\*; **34<sup>II</sup>**,225,6\*; **41**,297,32\*; **45**,144,25\*; **47**,282,7\*; **50**,425,17; ynbß wort **45**,392,11\*; inn die schrift **10<sup>I-1</sup>**,348,10; mit ungewaßchenen fusßen, mit stiffeln in die Bibel fahren **14**,335,20\*; yns vater unser **18**, 297,10; jnn die blosse maiestet [Christi] **28**, 118,31\*; ynn des Bapsts lere **10<sup>I-1</sup>**,17,17; **6**, 448,35; **30<sup>III</sup>**,222,6; **45**,95,33\*; in die sünde **DB 7**,7,30; darein faren **12**,450,9\*; **24**,427, 25\*
- III.4**
- mit der schrift seuberlich handeln und faren **24**,12,14\*; Also feret Gott mit allen seinen gleubigen **24**,255,25\*; **6**,461,24; 7,35,26; **8**, 359,21; **10<sup>I-1</sup>**,33,9; 97,16; 656,3; **10<sup>I-2</sup>**,23,10; 32,9; 64,10; 69,1; 244,13\*; 276,14\*; **10<sup>II</sup>**,21, 24; 107,17\*; 232,13; **10<sup>III</sup>**,19,4\*; 28,34\*; 134, 2\*; **11**,276,6; 380,19; **12**,67,24; 116,20; 139,3; 469,7\*; 650,10u.\*; **14**,59,8\*; **15**,167,25; **16**, 404,11\*; **17<sup>II</sup>**,112,17; **18**,71,10; 111,7; 177, 16; 436,13; **21**,14,6\*; 132,2\*; **24**,87,25\*; 137, 24\*; 545,25\*; 662,26\*; **26**,485,31; **28**,126, 28\*; **30<sup>II</sup>**,62,24; 492,26; **30<sup>III</sup>**,225,15; 243, 21; **31<sup>I</sup>**,405,23; **32**,316,35\*; 377,21\*; 378,8\*; **34<sup>II</sup>**,30,6\*; **37**,644,12\*; **41**,192,23\*; **DB 7**,9, 29; 151,zu5,13
- III.5**
- feret nach dem fleysch und der welt **19**,246, 24; **12**,590,16\*; **17<sup>I</sup>**,123,33\*; **18**,301,34; **24**, 323,16\*; 486,19\*; **25**,416,7\*; **30<sup>II</sup>**,486,8; **46**, 17,4\*; **48**,5,9\*
- III.6**
- yhr [der Papisten] regiment soll ubir aller gutter ... und regiment faren **10<sup>I-1</sup>**,638,9; **51**, 369,24; das heyst nu uber uns schwebenn unnd faren ..., wen er [Christus] ynn uns regiert durch den glawben **8**,7,17; **10<sup>I-1</sup>**,248,9; **12**,234,27; 443,[31]\*; **22**,25,12\*; 27,35\*; **23**,



249,20; **26**,312,28; 568,28; 584,31; 614,36; **28**,  
757,33\*; **30<sup>II</sup>**,31,22; 370,12; **31<sup>I</sup>**,196,2; **32**,  
383,21\*; **41**,481,23\*; **49**,616,29\*

**III.7**

– unter die Heiden faren **23**,620,32

**III.8**

– Der [eine Schächer] für von seinem sterben  
... und fellet auff Christus tod **27**,54,22\* s. a.  
DAVONFAHREN

**III.9**

– diser spruch ... widder das naturlich gesetz  
feret **15**,294,32; 188,23; **27**,63,12\*; **32**,376,  
34\*; 401,5\*

**IV**

– auß der haud faren **16**,460,25\*; **32**,32,9\*; **47**,  
96,22\*; ubers mauel faren **30<sup>I</sup>**,171,23; **32**,105,  
28\*; **41**,513,5\*; uber die schnur farhe **6**,215,  
15; **10<sup>I-1</sup>**,629,1; **24**,407,34\*; **45**,410,5\*; un-  
dter die nasen fahren **33**,408,13\*; zum teufel  
faren **1**,697,21; **9**,675,8\*; **10<sup>I-2</sup>**,352,2\*; **10<sup>III</sup>**,  
250,3\*; 253,2\*; **12**,242,28; 361,2\*; 624,9\*;  
652,5\*; 685,8\*; **15**,187,9; **17<sup>I</sup>**,188,7\*; **24**,181,  
12\*; 211,30\*; 436,11\*; 615,10\*; **28**,162,33\*;  
**30<sup>I</sup>**,122,4\*; **30<sup>II</sup>**,192,15; 195,33; **31<sup>I</sup>**,215,22;  
**34<sup>I</sup>**,47,12\*; **41**,2,17\*; 539,18\*; **45**,46,5\*; 355,  
7\*; **46**,585,28\*; **47**,222,8\*; 347,20\*; 354,26\*;  
406,26\*; **49**,529,34\*; 541,7\*; 564,27\*; 640,  
14\*; 694,2\*; 780,29\*; **50**,37,21; 512,22; 536,  
9; **51**,353,17; 368,19; 371,20; 506,15; 535,31;  
601,21; **53**,243,2; **54**,391,22; [Christus] **41**,  
574,27\* s. a. **I Hölle**

– s. a. ABFAHREN

ANEINANDERFAHREN

ANFAHREN

AUFFAHREN

AUSFAHREN

DAHERFAHREN

DAHINFAHREN

DAVONFAHREN

DURCHFAHREN

EINFAHREN

EINHERFAHREN

EINHINFAHREN

EMPORFAHREN

ENTFAHREN

ERFAHREN

FORTFAHREN

HEIMFAHREN

HERABFAHREN

HERAUFFAHREN

HERAUSFAHREN

HEREINFAHREN

HERFAHREN

HERNACHFAHREN

HERNIEDERFAHREN

HERUMFAHREN

HERUNTERFAHREN

HERVORFAHREN

HERZUFACHREN

HINABFAHREN

HINANFAHREN

HINAUFFAHREN

HINAUSFAHREN

HINDURCHFAHREN

HINEINFAHREN

HINFAHREN

HINNACHFAHREN

HINÜBERFAHREN

HINUNTERFAHREN

HINWEGFAHREN

HINZUFACHREN

HOCHFACHREND

LANDFAHRER

MITFAHREN

NACHFAHREN

NIEDERFAHREN

ÜBERFAHREN

ÜBERHINFAHREN

UMFAHREN

UMHERFAHREN

VERFAHREN

VORFAHR

VORÜBERFAHREN

WALLFAHREN

WEGFAHREN

WEITERFAHREN

WIDERFAHREN

ZUFACHREN

ZURÜCKFAHREN

**FAHREN<sup>2</sup>** [gefährden, schädigen] **17<sup>II</sup>**,504,  
20\*; **52**,283,14\*

s. a. BEFAHREN

GEFAHREN

VERFÄHREN

WILLFAHREN

**FAHREND** [beweglich] farende habe **12**,17,  
32\*; 18,14\*; 19,3\*; 19,31\*; 21,22\*; 30,8\*; **32**,  
444,18\*; ein farender platz regen **15**,32,7

**FAHRENLASSEN** [loslassen, freilassen, aufge-  
ben]

– [*Sprichwörtliches*] s. FAHREN<sup>1</sup>

– *abgötterey* faren lassen **31<sup>I</sup>**,229,1; **24**,598,  
23\*; **31<sup>I</sup>**,235,3; **35**,477,34; **38**,73,39; **41**,151,  
32\*; **47**,485,31\*; **DB 11<sup>I</sup>**,9,14; alle lehre, so  
nicht heist Christi wortt **33**,308,17\*; **18**,549,  
19; **45**,103,25\*; Itzt aber wöllen sie gar nichts  
faren lassen oder ... endern **26**,617,35; **7**,  
657,6; **26**,530,21; **49**,759,37\* s. a. *ungläubig*

- *Ampt*, jnen von Gott gegeben, faren lassen **22,32,37\***; **10<sup>I-1</sup>**,309,21; **11,256,33**; **27,227,8\***; **30<sup>III</sup>**,132,5; **31<sup>I</sup>**,234,21; **46,702,6\***; **47,226,2\***; 269,37\*
- *Arbeit*: Darumb sollenn wir ... goth vortrawen, aber die erbeyt soll man nicht faren lassen **9,583,15\***
- *Beichte*: der Bapst ... sol mir die beicht faren lassen und keynen gezwangk ... darauß machen **10<sup>III</sup>**,61,12\*; Darumb sol der mensch die todtsunde beichten, ... die sein gewissen tzwr tzeit seiner beicht beschweren, die andern sol er lassen faren **2,60,13\***
- *Christum* faren lassen und einen andern süchen jnn ... eigen Gottes dienst und also sich selbs zu Christo machen **37,59,33\***; **10<sup>I-2</sup>**,203,27; **10<sup>III</sup>**,113,33\*; **30<sup>III</sup>**,309,9; **32,335,25\***; 358,22\*; **34<sup>II</sup>**,19,10\*; 447,17\*; **37,62,16\***; 619,10\*; 671,31\*; **45,517,24\***; 520,28\*; 619,19\*; **46,213,1\***; **47,127,41\***; 195,2\*; **48,132,21\***; **49,663,5\***; **50,271,34**; **DB 7,85,7**; [Menschheit – Gottheit Jesu] **10<sup>I-1</sup>**,201,10; **17<sup>I</sup>**,184,19\*; **28,117,27\***; **46,626,22\***
- [*Ehegatten*]: soll di erste bleiben, di ander ... soll er faren lassen **9,541,21\***; 584,20\*; **10<sup>I-1</sup>**,643,18; **12,121,1**; 124,22; 131,33; **21,57,27\***; **30<sup>III</sup>**,217,26; 227,7; 228,34; 230,7; **34<sup>I</sup>**,66,24\*
- *Ehre*: must sie [Maria] sich der eere unnd des lobes ... verziehen, ... lassen faren **7,193,3\***
- [*Gefühle*]: den ernst farenn lassen **6,286,15**; Sorgen **8,215,8**; Traurigkeit **37,74,32\***; forcht und traurigkeit **52,629,37\***; Schrecken **34<sup>I</sup>**,576,21\*
- *Gesetz s. Mose, Recht*
- *Gewissen*: Auff diselb gotlich vorsprechung ... mustu faren lassen das boese gewissen **9,657,26\***
- den *glaubenn*, der allein Christus reich geistlich und innerlich macht, faren lassen **6,295,2**; **9,674,28\***; **10<sup>I-1</sup>**,295,5; **10<sup>I-2</sup>**,302,34\*; **14,57,30\***; **17<sup>II</sup>**,14,24; 36,31; **27,61,19\***; **30<sup>II</sup>**,377,5; **32,349,6\***; **34<sup>II</sup>**,186,5\*; **45,663,10\***; **52,727,35\***; nit muglich, das gott den glawben sollt faren lassen **10<sup>I-1</sup>**,692,1
- *Gott*: was unserm Herr Gott zustehet, das wil ich nicht ... faren lassen **17<sup>I</sup>**,243,14\*; Got und sein Reich so schendlich hin werffen und faren lassen **32,467,23\***; **7,559,6**; **8,218,21**; **10<sup>I-1</sup>**,535,10; **10<sup>I-2</sup>**,181,22; **11,449,30**; **19,231,12**; 558,12; **30<sup>II</sup>**,476,11; **31<sup>I</sup>**,412,18; **44,47,4\***; **46,171,27\***; 492,1\*; **47,348,40\***; **49,57,21\***; 408,4\*; unmüglich, ... das er seine Gottheit faren lasse **31<sup>I</sup>**,126,25 s. a. *Wort*
- *Juden*: Sein eigen volck, die Juden, lest er faren **19,154,17**; **23,579,7**; **41,143,34\***; 499,13\*; so müssen wir sie auch lassen faren **53,461,26**; **50,323,5**; **53,445,36**; 462,5; sie [die Juden] die rechte lere faren liessen **17<sup>I</sup>**,109,19\*; wolten auch gleuben und das Judenthum faren lassen **19,251,27**; **10<sup>I-1</sup>**,490,6
- [*Kirche*]: die warheyte und gerechtickeit ... gehören zu der ynnerlichen geystlichen gemeynschafft, und wer sie leßsit faren, der fellt yn gottis bann **6,74,7**; **46,335,27\***; **50,272,25**; Sie lassen Christi officium faren, quia non praedicant, non baptsant **45,253,24\***; wil ich hiemitt nicht begeren, das die ... yhre gute ordnung [des Gottesdiensts] ... faren lassen und uns weychen **19,73,3**
- *Leben*: [Christus] lesset das leben faren und nimpt den Tod an **1,270,35\***
- *Maria*: [die Evangelisten lassen] die mutter faren und sagen nichts von yhr ..., sondern nur von der frucht **11,324,13**
- *Menschen*: [Gott] wil sie lassen faren [Gen 6, 3] **DB 8,51,zu6,3**
- *Menschengebot*: Ich wil menschen gepott faren lassen unnd ... nach Gottes gepot dyenen **10<sup>I-2</sup>**,404,1\*
- *Mosen*, Gesetz, Tempel und Priesterthumb lassen faren **21,319,15\***; **10<sup>I-1</sup>**,678,9; **24,9,15\***; **33,431,8\***; 605,16\*; **35,476,27**; **37,285,7\***; **46,664,18\***; **47,860,18\***; **49,753,41\***
- *Papisten*: Dieße lassen vyl faren als die unsynnigen **10<sup>I-1</sup>**,688,21; Wiltu nu bey Christo bleiben, mustu den Bapst fliehen und faren lassen **15,753,14\***; **8,237,18**; **11,440,23**; **23,377,31**; **26,564,5**; 568,33; **30<sup>III</sup>**,362,35; 565,35; **31<sup>I</sup>**,86,25; **32,341,28\***; **49,765,30\***; faren lassen, was uns der Babst geboten hatt **9,615,18\***; [einzelnes] **4,658,13\***; **6,321,27**; 587,5; 7,295,2; 311,8; **9,614,10\***; **10<sup>I-1</sup>**,493,18; **10<sup>I-2</sup>**,144,13; 430,9\*; **10<sup>II</sup>**,25,16; **10<sup>III</sup>**,170,22\*; **12,264,19\***; 309,28\*; **18,408,20**; **30<sup>II</sup>**,330,28; **30<sup>III</sup>**,352,27; **32,81,6\***; **37,503,17\***; **38,111,33**; 154,35; 158,9; **45,46,11\***; 391,14\*; **47,433,1\***; **49,628,23\***; **50,202,18**
- deyn *recht* faren lassen und ... alles frey dahyn schencken **12,676,15\***; 681,7\*; 684,24\*; 686,11\*; **24,286,24\***; **28,747,15\***; **30<sup>III</sup>**,223,32; 247,22; **37,382,35\***; **41,476,30\***; **45,635,37\***; gsetz müssen faren lassen und recht mus lindern **41,126,1\***; **10<sup>I-2</sup>**,394,17\*; Bann **30<sup>II</sup>**,503,1
- die *schrift* faren lassen **7,665,16**; 634,32; 647,27; **10<sup>I-1</sup>**,576,9; **10<sup>I-2</sup>**,420,20\*; **10<sup>II</sup>**,242,6; **23,191,6**; **46,551,35\***; **48,141,8**; **50,280,2**; den

- nöttigen schriff t synn 7,650,18; 14,338,25\*; 27,529,11\*; 38,101,12; 41,742,20\*; 54,30,24; die eyneffeltigen wortt der schriff t **10<sup>I-1</sup>**,185, 2; Buchstaben **30<sup>II</sup>**,639,17; 640,19; Sprachen **15**,38,13; O wie manch feine einfelle hab ich ynn der schriff t gehabt, die ich hab müssen lassen faren **23**,113,30; [einzelnes] **8**,225,14; **9**,669,20\*; **11**,211,26\*; 320,18; **12**,419,35; **14**, 26,4\*; 348,15\*; **17<sup>I</sup>**,138,31\*; 145,14\*; **17<sup>II</sup>**, 88,28; 136,34; **19**,429,20; **23**,223,4; 566,24; **24**,34,35\*; 49,22\*; **25**,492,1\*; **26**,411,33; 473, 7; **37**,612,18\*; **46**,727,13\*; **53**,474,7; **DB 10<sup>I</sup>**, 6,10
- *Schwärmer*: So wil ich nu sie faren lassen nach der lere S. Pauli Tit. 3[,10] **26**,262,3; **23**, 87,20; 235,1; **26**,352,35; 430,23; **30<sup>III</sup>**,149, 21\*; **49**,181,24\*; **54**,144,11; 155,25
- *selbs andacht odder werck ... Du must deyn ding faren lassen* **10<sup>I-1</sup>**,356,6; **18**,419,3; deine eigene weisheit und gerechtickeit **32**,87,18\*; **1**,171,34; **2**,101,35; 717,20; **6**,14,30; **10<sup>I-1</sup>**, 232,9; **530**,5; **10<sup>I-2</sup>**,165,13; **12**,149,11; 394, 15\*; **17<sup>II</sup>**,98,32; 111,15; 399,32\*; **19**,212,12; 390,2; **21**,544,4\*; **27**,95,26\*; **30<sup>I</sup>**,178,29; **33**, 20,38\*; 563,34\*; 566,16\*; **34<sup>I</sup>**,513,5\*; **38**,209, 27; **45**,96,5\*; 518,8\*; **46**,287,3\*; 351,4\*; **47**, 328,24\*; 329,6\*; **49**,553,37\*; **53**,448,17; eigen gedanken und speculiren von Gott **45**,512, 35\*; **10<sup>I-1</sup>**,92,14; 193,12; 280,9; **14**,362,18\*; **30<sup>I</sup>**,53,8\*; **34<sup>II</sup>**,324,18\*; **45**,502,7\*; **46**,309, 3\*; **54**,172,9
- *Sicherheit* **15**,584,23\*
- *Teufel*: las yhn faren **26**,271,19; 353,27
- *ungläubig*: Wil jemand ... Christum verleugnen, ein unchrist sein und ungleubig bleiben, den lassen wir faren ungezwungen **30<sup>II</sup>**,600, 38; 7,274,13; 601,5; **10<sup>I-1</sup>**,371,18; **10<sup>II</sup>**,22,27; 260,27; **12**,362,24\*; **15**,87,24; **17<sup>I</sup>**,371,15\*; **17<sup>II</sup>**,113,23; **19**,112,10; 187,25; 263,12; 389, 11; **20**,737,4\*; **23**,75,7; **24**,175,17\*; 629,9\*; **28**,18,6\*; 197,30\*; **30<sup>I</sup>**,237,16; 352,21; **30<sup>III</sup>**, 570,5; **31<sup>I</sup>**,209,8; 443,34; **32**,320,16\*; 399, 30\*; 445,18\*; 446,22\*; 488,7\*; **33**,77,23\*; **34<sup>II</sup>**,460,21\*; **37**,602,29\*; **45**,383,35\*; 476, 1\*; 649,19\*; 655,38\*; **46**,582,37\*; **47**,556, 38\*; **49**,486,7\*; 557,34\*; **50**,273,20; **51**,476, 25; **52**,381,37\*; 618,39\*; 628,12\* s. a. *Abgötterei*
- [*Unnötiges, Unwichtiges*]: Was nicht nott ist, das lasbet farn **10<sup>II</sup>**,167,6; Menschentand **10<sup>I-1</sup>**,584,1; **1**,131,33\*; **6**,68,34; **10<sup>III</sup>**,176,8; **26**,389,14; 579,5; **30<sup>II</sup>**,27,20; **45**,389,4\*; **50**, 520,18; **54**,145,5; 165,3; laßt uns des gewissen spielen und das ungewiße farenn **6**,372,5; **30<sup>II</sup>**,131,25; **38**,210,4; denn narren lassen faren **50**,447,10 s. a. *selbst*
- *Wahrheit*: lassen sie faren, keren sich nichts dar an **9**,539,20\*; **12**,701,19\*
- *Weisheit*: Es ist besser, das du ... lessest die weissen faren [Mt 11,25] **23**,684,17\*; 683, 18\*; die vernunfft faren lassen **12**,635,9\*; sagt zu ir [Maria] der Engel: las dein vorstandt faren **9**,625,16\* s. a. *selbst*
- *weltliche Dinge*: laßt faren alle creatures, all sichtbarliche ding in der welt **12**,458,19\*; allis, was got nit ist, faren lassen 7,582,1; **2**,92, 30; **6**,3,10; 6,14; 36,19; 40,34; 51,12; 226,18; 7,191,6\*; 580,33; **8**,8,7; **9**,134,21\*; 142,1\*; 213,13\*; 214,13\*; 526,33\*; 533,10\*; 589,33\*; 610,22\*; 611,4\*; 673,33\*; **10<sup>I-1</sup>**,175,8; 86,7; 133,14; 233,4; **11**,132,26\*; **12**,471,6\*; 599, 33\*; 674,20\*; **15**,602,1\*; **17<sup>I</sup>**,49,6\*; 237,27\*; **17<sup>II</sup>**,90,25; 260,23\*; **18**,74,10; 495,37; **19**, 148,29; 654,18; **20**,583,31\*; **22**,12,28\*; 41,2\*; **24**,181,25\*; 260,25\*; **27**,18,16\*; 203,13\*; 517, 6\*; **29**,357,11\*; 394,5\*; **30<sup>I</sup>**,136,22; **32**,307, 6\*; 309,14\*; 395,36\*; 457,29\*; **33**,54,9\*; 258, 1\*; 322,13\*; 393,19\*; **36**,607,22\*; **37**,223,1\*; 246,16\*; **41**,146,19\*; 579,4\*; **45**,480,32\*; 554, 20\*; 610,8\*; **46**,73,22\*; **47**,20,13\*; 350,9\*; 519,7\*; 775,2\*; **49**,148,3\*; **51**,346,18; **52**,600, 23\*; 638,29\*; 662,5\*; das man den mantell tzum rock faren lasse [Mt 5,40] **10<sup>I-1</sup>**,670,14; **6**,38,6; 81,26; **10<sup>I-2</sup>**,314,4\*; **10<sup>III</sup>**,222,20\*; **11**, 255,11; **15**,165,17; **18**,310,30; **26**,566,27; **32**, 394,2\*
- *Werke* s. *selbst*
- *Willen*: der mensch ... lasse es faren und sage 'O goth, las dein willen gescheen unnd nicht den meynen' **9**,140,8\*
- das *wortt* gottes fharen lassen **47**,406,3\*; **9**, 621,16\*; **12**,504,3\*; **15**,361,4; **17<sup>II</sup>**,154,20; **23**, 219,13; 225,5; **25**,476,27\*; **26**,608,29; **27**,98, 31\*; 501,4\*; **28**,25,22\*; 122,19\*; **32**,36,13\*; 455,22\*; 468,26\*; **33**,653,4\*; **34<sup>I</sup>**,54,40\*; 517, 5\*; **34<sup>II</sup>**,391,37\*; **37**,311,30\*; **41**,465,20\*; **45**, 34,31\*; **47**,219,9\*; 299,35\*; 846,13\*; **52**,502, 32\*; 520,33\*; **53**,242,34; 641,18; wan man mysterium handelt, lest man die worth faren **9**,601,20\* s. a. *Schrift*
- *Zorn* **34<sup>I</sup>**,63,7\*; **52**,528,37\*; Gott ... lest hie allen zorn farn **15**,703,34\*
- FÄHRGELD** **19**,246,29; 248,11
- FÄHRLICH** (ferlich) [gefährlich, bedrohlich, in böser Absicht, hinterlistig] **1**,165,31; 220,18; 245,33; 390,12; 391,4; **2**,59,30\*; 87,2; 89,11; 170,36; 244,7; 687,11; 688,4; **5**,623,6; **6**,14, 13; 36,6; 51,23; 52,3; 60,1; 66,33; 69,28; 70,

24; 72,24; 220,5; 223,33; 224,14; 245,15; 252,27; 256,35; 271,7; 276,2; 443,14; 7,6,19; 26,28; 315,26; 449,21; 558,16; 580,26; 696,12\*; 795,29\*; 798,10\*; 802,19\*; 810,13\*; 8,490,17; 687,7; 713,18; 9,125,33\*; 128,20\*; 137,1\*; 158,14\*; 159,3\*; 662,11\*; 671,32\*; 802,1; **10<sup>I-1</sup>**,29,15; 56,14; 452,7; 456,1; 463,4; 577,8; 605,20; 634,8; 635,9; 636,2; **10<sup>I-2</sup>**,74,6; 115,21; 130,11; 249,8\*; 254,1\*; 256,37\*; 424,34\*; **10<sup>II</sup>**,13,7; 26,19; 33,20; 323,14; **10<sup>III</sup>**,124,13\*; **11**,27,23\*; 272,27; 275,20; 385,22; **12**,92,12; 243,7; 383,5\*; 652,2\*; **15**,29,4; 43,12; 297,1; 392,12; 396,14; 756,22\*; 757,13\*; **16**,202,27\*; **17<sup>I</sup>**,199,24\*; **17<sup>II</sup>**,42,27; 94,14; 151,4; **18**,180,24; 292,31; 336,11; 417,34; 418,33; 436,4; 454,6; **19**,138,30; 198,5; 289,31; 359,11; 367,20; 639,24; 650,12; 660,30; **21**,21,23\*; 467,5\*; **22**,295,10\*; 306,27\*; **23**,133,8; 207,34; 369,23; 373,33; 511,5; **24**,39,19\*; 211,26\*; 216,11\*; 267,29\*; 351,25\*; 636,11\*; **26**,55,11\*; 464,6; 553,11; **27**,502,5\*; **28**,21,29\*; 136,14\*; 164,28\*; 310,38\*; 468,8\*; 477,18\*; 671,32\*; **29**,537,26\*; **30<sup>I</sup>**,79,6\*; **30<sup>II</sup>**,109,8; 127,12; 161,26; 185,11; 196,4; 291,22; 308,35; 613,6; 614,19; 617,8; 703,15\*; **30<sup>III</sup>**,210,22; 235,21; 281,23; 449,7; 552,12; **31<sup>I</sup>**,90,32; 198,7; 224,7; 225,1; 246,18; 254,3; 409,24; 423,21; 586,13; **32**,324,19\*; 438,7\*; 447,4\*; 506,36\*; 519,16\*; 524,13\*; **34<sup>I</sup>**,55,23\*; 112,7\*; 134,7\*; 344,24\*; **34<sup>II</sup>**,135,36\*; 387,1\*; **36**,112,24\*; **37**,64,17\*; 393,30\*; 602,38\*; **38**,43,22; 66,36; 104,19; 106,19; 149,34; 215,20; 338,2; **41**,72,7\*; 180,3\*; **45**,36,26\*; 37,30\*; 75,17\*; 309,10\*; 505,35\*; 517,8\*; **46**,25,18\*; **47**,241,12\*; **49**,165,26\*; 745,22\*; **50**,202,21; 212,27; 411,1; 414,29; 426,32; 475,31; 537,15; 539,2; 608,2; **51**,348,19; 436,18; 439,12; **52**,89,19\*; 135,2\*; 284,39\*; 422,21\*; 425,15\*; 452,11\*; 520,18\*; 523,27\*; 547,21\*; 689,11\*; 708,24\*; **54**,216,7; 217,21; **DB** 7,273,10; 311,zu4,15; 419,9

s. a. GEFÄHRLICH

UNFÄHRLICH

VERFÄHRLICH

**FÄHRLICHKEIT** (Ferlickeit) [Gefahr, Bedrohung] **1**,252,13; 386,24; 696,11; **2**,60,38\*; 83,32; 96,3; 100,27; 115,6; 136,18; 244,9; 721,16; 752,27; 753,32; **6**,8,28; 69,37; 71,31; 80,16; 214,7; 226,29; 237,8; 247,4; 253,17; 259,20; 375,10; 441,27; 442,28; 456,10; 457,1; 481,17\*; 616,19; 617,24; **7**,10,36; 291,7; 333,37; 449,18; 602,4; 663,13; **8**,198,1; 368,9; 387,11; 508,17; 517,36; 530,18; 532,24; **9**,126,16\*; 133,36\*; 152,29\*; 157,11\*; 280,Anm8;

284,Anm2; 304,24; 576,39\*; 651,15\*; **10<sup>I-1</sup>**,351,8; 404,13; 442,2; 481,2; 589,10; 641,8; 642,5; 656,23; **10<sup>I-2</sup>**,112,21; 173,9; 177,8; 255,32\*; **10<sup>III</sup>**,132,12\*; 291,21; **11**,399,27; 455,6; **12**,78,5; 106,12; 122,1; 136,25; **14**,221,4\*; 347,30\*; 348,20\*; 354,29\*; **15**,595,33\*; **16**,275,29\*; 518,32\*; **17<sup>I</sup>**,50,15\*; **17<sup>II</sup>**,105,1; 108,2; 152,11; 158,18; 188,27; 235,36; 430,22\*; **18**,277,4; 454,10; **19**,314,34\*; 507,17\*; 590,7; **20**,562,22\*; **23**,351,19; 367,14; 621,4; **24**,112,33\*; 294,29\*; 460,20\*; 664,25\*; **26**,532,18; **27**,507,6\*; **28**,147,1\*; 370,32\*; 690,6\*; **29**,217,14\*; 218,10\*; 246,19\*; 495,22\*; 503,3\*; 613,7\*; 620,34\*; **30<sup>I</sup>**,108,25\*; 184,30; 185,17; 364,2; **30<sup>II</sup>**,184,23; 194,2; 470,10; **30<sup>III</sup>**,209,9; 226,8; 245,30; 484,14; **31<sup>I</sup>**,19,20\*; 25,11\*; 31,29\*; **32**,34,17\*; 385,11\*; 502,13\*; **34<sup>I</sup>**,131,4\*; 394,6\*; **34<sup>II</sup>**,181,14\*; 336,9\*; 519,6\*; 526,15\*; **36**,303,13\*; **38**,124,35; 206,24; 362,22; **39<sup>I</sup>**,23,28; 24,7; 27,19; 29,16; **45**,658,6\*; **46**,207,12\*; **49**,172,31\*; 189,1\*; **51**,161,39\*; 207,2; 262,36; **52**,126,29\*; **53**,594,20; **54**,215,33; 221,8; 268,5; **DB** 8,243,zu14,15

s. a. GEFÄHRLICHKEIT

TODESFÄHRLICHKEIT

**FAHRT** 2,686,9; 753,23; **21**,343,31\*; 547,19\*; **46**,44,13\*; 306,3\*; **47**,61,39\*; **49**,421,36\*; **52**,602,2\*; **54**,391,19

s. a. AUFFAHRT

AUSFAHRT

HEERFAHRT

HEIMFAHRT

HIMMELFAHRT

HINFAHRT

NIEDERFAHRT

PILGERFAHRT

ROMFAHRT

SCHIFFFAHRT

ÜBERFAHRT

WALLFAHRT

WEGFAHRT

WOHLFAHRT

**FAKULTÄT**

I Universität II Berechtigung

I

– **8**,292,2; 311,7Ü; 485,6; 510,17; 514,29; 543,14; 548,9; 551,36; **47**,603,25\*; **48**,700,12\*; **49**,317,13\*; **54**,441,4 s. a. OR Köln, Löwen, Paris, Wittenberg

II

– **6**,453,4

**FALKE**

– [*Sprichwörtliches*]: mit einem toten Falken baytzen **54**,393,27

– **31<sup>I</sup>**,95,22; **31<sup>II</sup>**,715,10\*; **32**,476,34\*; **43**,631,16\*

– s. a. DREIFALKEN

## FALL

– [*Sprichwörtliches*]: Szo yhr aber auff dem sandt stehet, wirtt euch eyn schwinder grosser fall beegen **8**,482,26; wenn du dich meinst am festen stehen, so bistu wol dem fall am nehesten **22**,167,33\*; hoffertiger und stoltzer mut kömet fur den fall **28**,681,14\*

**I** Sturz **II** Vorfall, Angelegenheit, (Rechts-) Sache **III** Untergang, Niedergang **IV** Abfall vom Glauben, Sündenfall

### I

– **10<sup>I-1</sup>**,317,11; **30<sup>I</sup>**,211,4; **36**,625,18\*; **49**,3,15\*; **189**,25\*; **52**,716,25\*

### II

– **6**,54,2; **432**,3; **7**,25,30; **853**,10\*; **8**,547,14; **10<sup>I-1</sup>**,572,9; **695**,12; **10<sup>I-2</sup>**,26,25; **131**,5; **277**,3\*; **10<sup>II</sup>**,284,1; **10<sup>III</sup>**,22,36\*; **107**,14\*; **11**,272,20; **277**,17; **12**,15,14; **20**,4\*; **649**,8u.\*; **15**,76,13; **229**,14\*; **365**,17; **17<sup>I</sup>**,229,21\*; **19**,378,6; **623**,27; **630**,10; **632**,9; **21**,536,38\*; **23**,341,26; **345**,19; **403**,13; **429**,7; **589**,18; **24**,93,28\*; **365**,13\*; **519**,28\*; **520**,30\*; **26**,541,16Lu?; **28**,24,23\*; **528**,16\*; **29**,251,22\*; **408**,29\*; **30<sup>I</sup>**,62,25\*; **128**,23; **142**,20; **177**,24; **182**,3; **30<sup>II</sup>**,130,4; **179**,6; **184**,20; **30<sup>III</sup>**,210,19; **211**,2; **212**,34; **221**,14; **222**,17; **223**,8; **224**,29; **226**,18; **228**,13; **229**,17; **230**,14; **231**,23; **232**,18; **236**,1; **238**,30; **239**,23; **240**,30; **242**,9; **244**,11; **245**,3; **246**,32; **278**,1; **279**,8; **281**,36; **282**,26; **283**,5; **291**,23; **298**,32; **299**,28; **302**,23; **320**,13; **469**,22; **484**,6; **32**,395,37\*; **33**,319,2\*; **320**,2\*; **34<sup>II</sup>**,169,17\*; **38**,11,30; **41**,475,11\*; **46**,217,16\*; **50**,400,4; **403**,4; **51**,334,20; **343**,29; **371**,25; **376**,17; **53**,205,15; **207**,5; **250**,16; **54**,308,7; die behalten fell **6**,431,38; **624**,15; **7**,383,33; **12**,154,15

### III

– **6**,463,29; **10<sup>I-2</sup>**,425,10\*; **11**,380,23; **12**,11,22; **19**,552,21; **23**,207,3; **31<sup>I</sup>**,224,14; **45**,469,3\*; **46**,35,27\*; **51**,620,27; **DB** 7,461,zu17,8; **DB** **11<sup>II</sup>**,79,14; **117**,12; **125**,1; [Tod] **23**,405,18; **36**,237,14\*

### IV

– *Adam* hat durch seinen ... fall die Erbsünde auff uns gebracht **46**,638,42\*; **1**,269,33\*; **2**,167,18; **247**,19; **6**,356,20; **7**,445,31; **563**,11; **598**,21; **10<sup>I-1</sup>**,362,16; **471**,24; **472**,6; **565**,17; **10<sup>I-2</sup>**,46,zu45,17/18; **155**,30; **206**,13; **304**,10\*; **12**,403,11\*; **17<sup>I</sup>**,19,25\*; **20**,331,36\*; **341**,16\*; **21**,69,16\*; **22**,8,35\*; **9**,29\*; **48**,17\*; **218**,39\*; **313**,21\*; **24**,11,9\*; **50**,25\*; **58**,21\*; **71**,16\*; **72**,

**11**\*; **84**,28\*; **92**,22\*; **113**,23\*; **117**,25\*; **26**,502,27; **505**,41; **34<sup>I</sup>**,73,2\*; **74**,34\*; **36**,668,23\*; **37**,3,21\*; **36**,13\*; **176**,23\*; **336**,21\*; **510**,23\*; **41**,5,20\*; **184**,37\*; **560**,22\*; **689**,6\*; **45**,17,22\*; **18**,17\*; **19**,11\*; **23**,8\*; **85**,15\*; **147**,38\*; **163**,13\*; **219**,31\*; **231**,26\*; **233**,23\*; **247**,30\*; **271**,14\*; **273**,28\*; **322**,26\*; **330**,13\*; **46**,19,38\*; **146**,2\*; **147**,17\*; **150**,12\*; **562**,1\*; **563**,12\*; **656**,22\*; **672**,2\*; **47**,7,30\*; **146**,8\*; **173**,3\*; **323**,12\*; **49**,382,28\*; **550**,28\*; **552**,23\*; **754**,28\*; **798**,32\*; **50**,331,11; **397**,7; **51**,441,32; **575**,14; **52**,317,14\*; **499**,26\*; **53**,638,30; **639**,29; **54**,96,17; **59**,219,138Lu?; **DB** **8**,13,26; **45**,zu3,15

– [*allgemein*]: die zwen greuliche felle, ... das er von Christo fellt, ... das er inn dem unglawben und sunden verstockt wird **45**,677,16\*; durch den Teufel verführet und zu fall bracht **46**,561,11\*; **8**,295,27Ü; **9**,600,1\*; **601**,4\*; **10<sup>I-1</sup>**,243,3; **724**,5; **10<sup>I-2</sup>**,84,3; **119**,8; **10<sup>II</sup>**,125,12; **323**,18; **12**,395,22\*; **17<sup>I</sup>**,446,21\*; **21**,233,17\*; **511**,23\*; **519**,32\*; **22**,312,32\*; **430**,23\*; **23**,123,26; **26**,553,33; **29**,427,9\*; **543**,33\*; **32**,464,39\*; **34<sup>II</sup>**,188,24\*; **553**,30\*; **37**,218,15\*; **361**,13\*; **551**,28\*; **45**,152,11\*; **377**,19\*; **387**,38\*; **678**,3\*; **46**,778,22\*; **47**,260,20\*; **365**,23\*; **50**,468,10; **52**,171,17\*; **559**,1\*; Luther ... beklaget, das nach seinem Tode seine Lere ... wider in einen Fall und abnehmen komen würde **59**,744,16\*

– *anstoss* und fhall **47**,254,10\*; **23**,552,32; **47**,255,36\*; dieser ist gesetzt zum fall und auff stehen vieler ynn Israel [Lk 2,34] **19**,131,30; **17<sup>II</sup>**,331,3\*; **34<sup>II</sup>**,541,10\*; **542**,26\*; **543**,10\*; **544**,25\*; **545**,2\*; **546**,2\*; **547**,3\*; **556**,1\*; **37**,465,4\*; **45**,357,9\*; **46**,103,35\*; **47**,257,5\*; **52**,68,14\*; **69**,36\*; **53**,497,25

– *David*: thet manchen groben fal **37**,216,23\*; **40<sup>II</sup>**,322,2\*; **46**,779,4\*; **52**,131,5\*; **54**,53,2

– [*Fehltritt*]: infirmi ... facile feil, fall, sunde **41**,685,31\*; **1**,273,29\*; **2**,757,34; **6**,215,20; **242**,14; **9**,144,36\*; **154**,39\*; **10<sup>I-1</sup>**,650,7; **10<sup>I-2</sup>**,80,13; **10<sup>II</sup>**,275,6; **15**,92,17; **17<sup>II</sup>**,168,8; **22**,37,8\*; **319**,17\*; **24**,57,30\*; **36**,554,14\*; **38**,157,13; **44**,333,39\*; **45**,111,24\*; **414**,12\*; **46**,178,15\*; **47**,116,19\*; **823**,10\*; **50**,413,10; **52**,22,21\*; **130**,35\*; **183**,34\*; **571**,34\*; ein schlechter fall mit einem hürlin ausser der ehe **32**,370,19\*; Jungfraw, welcher der Man nach schleicht, bringet er sie zu fall, so ist sie nimer ein Magd **53**,635,33; **44**,141,21\*

– *Israel* tzum fall bracht **10<sup>II</sup>**,124,28; **31<sup>II</sup>**,135, zu15/16\*; **34<sup>II</sup>**,552,34\*; von der Jüden fall **53**,455,33; **19**,251,2; **DB** **7**,64,zu11,15